



SVETE MAŠE – HEILIGE MESSEN

Ponedeljek I Montag			Egidij I Ägidius
Torek I Dienstag 02.09.2025	Šentvid St. Veit	19:00	Antonin Živi in pok. člani Živega rožnega venca (20)
Sreda I Mittwoch 03.09.2025	Rikarja vas Rückersdorf	19:00	Gregor Veliki I Gregor der Große Anna Jernej (387)
Četrtek Donnerstag 04.09.2025	Šentprimož St. Primus	19:00	Rozalija Sicilska I Rosalia von Palermo duhovni in redovni poklici (242) Hanzej Mochar in Pušnikovi h.p. (941); Katarina in Tomej Urak in vsi Buhovnikovi h.p. (449) Molitvena ura za duhovne poklice I Gebet um geistliche Berufungen
Petek I Freitag 05.09.2025	Mokrije Mökriach	19:00	Terezija Bojaxhiu – mati Terezija I Mutter Teresa Martha Kimovec (677)
Sobota I Samstag 06.09.2025	Šentprimož St. Primus	10:00 10:45	Misijonska sv. maša I Jugendmissionsgottesdienst Bertrand Liselotte Koeckeis (129); živi in pokojni dobrotniki I lebende und verstorbene Wohltäter; Uwe Mitteregger; Marianne Mair Leitner (241) Občni zbor društva InicativAngola I Generalversammlung – InicativAngola
Nedelja I Sonntag 07.09.2025 23. navadna ned. I 23. So. im Jahressk	Šentvid / Veit Šentprimož St. Primus Mokrije Mökriach	08:00 09:30 11:00	Anna Blantar (523) Otto Waltraut u. Silvester Jernej (61); Werner Berg - obl. (601); Irmgard Hobel -30. dan/ 30.Tag (199); Josef Gregoritsch - 30. dan / 30. Tag (141); V zahvalo za srečno vrnitev Sare-Lee ter za zdravo pamet (233) žegnanje I Kirchtag farna skupnost I Pfarrgemeinde; Wenzel Blajs (986)
Ponedeljek I Montag 08.09.2025	Šentprimož St. Primus	19:00	Rojstvo Device Marije I Mariä Geburt Karl Peketz (841)
Torek I Dienstag 09.09.2025	Šentvid St. Veit	19:00	Peter Klaver I Petrus Claver Vitus Orasch in starša Terezija in Karl (705); Josef in Johann Luschnig (706) Andreas Mitsche (728); Erika Jernej (729); Ludmilla u. Simon Richter (730)
Sreda I Mittwoch 10.09.2025	Rikarja vas Rückersdorf	19:00	Nikolaj T. I Nikolaus von T. Maria Pekec - 8. dan / 8.Tag (116)
Četrtek I Donnerstag 11.09.2025	Šentprimož St. Primus	08:00	Šolarska sv. maša I Schulgottesdienst Janez G. Perboyre I Johannes G. Perboyre Anna Jernej (388)
Petek I Freitag 12.09.2025	Mokrije Mökriach	19:00	Marijino ime I Mariä Namen Maria Mochar (903); Cecilija Preinig (844)
Sobota I Samstag 13.09.2025	Šentprimož St. Primus	19:00	Janez Zlatousti I Johannes Chrysostomus Maximilian Hobel (544); Helena Hobel (32); Liselotte Köckeis (130)
Nedelja I Sonntag 14.09.2025 24. navadna ned. I 24. So. im Jahressk	Šentvid St. Veit Šentprimož St. Primus	08:00 09:00	Farna skupnost I Pfarrgemeinde; Povišanje sv. križa I Kreuzerhöhung Stefan Hobel in Kozlovi h.p. (726) sv. maša z bolniškim maziljenjem I Hl. Messe mit Krankensalbung Johej Škof (794); Jozej Urak (644); Franz Hobel (91); Johann Slanitz (219); Teresia in Jožef Wutte; Ana in Josef Sapetschnig (243)

BESEDA ŽIVLJENJA I WORT DES LEBENS

Gospod, daj nam spoznati, kako dolgo je naše življenje, da pridemo do srčne modrosti.

Vrni se, Gospod! Doklej boš odlašal? Bodi usmiljen do svojih služabnikov!

Zjutraj nas nasiti s svojo dobroto, da bomo vriskali in se veselili vse svoje dneve.

Milina Gospoda, našega Boga, naj bo nad nami! Delo naših rok utrdi nad nami! (Ps 90)

Mein Sohn, bei all deinem Tun bleibe bescheiden und du wirst geliebt werden

von anerkannten Menschen! Je größer du bist, umso mehr demütige dich

und du wirst vor dem Herrn Gnade finden! Denn groß ist die Macht des Herrn,

von den Demütigen wird er gerühmt. Es gibt keine Heilung für das Unglück des Hochmütigen,

denn eine Pflanze der Bosheit hat in ihm Wurzel geschlagen. Das Herz eines Verständigen wird einen

Sinnspruch überdenken und das Ohr des Zuhörers ist die Sehnsucht des Weisen. (Sir 3)



SVETE MAŠE – HEILIGE MESSEN

Ponedeljek Montag			Žalostna Mati Božja Mariä Schmerzen
Torek Dienstag 16.09.2025	Šentvid St. Veit	19:00	Kornelij in Ciprijan Kornelius u. Cyprian Adele Jernej (402); Stefan Podgornik obl. in vsi od hiše pomrli (727)
		19:00	Seja župnijskega sveta Pfarrgemeinderatssitzung
Sreda Mittwoch 17.09.2025	Rikarja vas Rückersdorf	19:00	Hildegarda Hildegard Margaretha Assel (28); Maria in Frieda Hafner; Markus in Greti Assel (117)
Četrtek Donnerstag 18.09.2025	Šentprimož St. Primus	19:00	Jožef Kupertinski Josef von Copertino Maria Hanschur (979)
Petek Freitag 19.09.2025	Mokrije Mökriach	19:00	Januarij Januarius Helga Pizei (15)
Sobota Samstag 20.09.2025	Šentprimož St. Primus	19:00	Andrej Kim Tae-gon Andreas Kim Maria Hribernig - Hus (954)
Nedelja Sonntag 21.09.2025 25. navadna ned. 25. So. im Jahresk	Sv. Vid St. Veit Šentprimož St. Primus	08:00	Farna skupnost Pfarrgemeinde; Anna Piroutz (328)
		09:30	Mladinska sv. Maša Jugendgottesdienst Janez Hobel - obl. (234); Karl u. Maria Jernej u. Maria Komposch (195); Maria Polzer (213); Franz Polzer (666); Gerhard Petschenig (479); Horst Mischitz - JV (
			Matej Matthäus

BESEDA ŽIVLJENJA | WORT DES LEBENS

Ti storiš, da se človek vrača v prah in govoriš: »Vrnite se, človeški sinovi.«

Zakaj v tvojih očeh je tisoč let

kakor včerajšnji dan, ki je minil, kakor nočna straža.

Razblinijo se kakor sanje v jutru.

Kakor trava so, ki hitro požene:

zjutraj vzcvete in poganja, zvečer ovne in usahne.

Gospod, daj nam spoznati, kako dolgo je naše življenje,

da pridemo do srčne modrosti.

Vrni se, Gospod! Doklej boš odlašal?

Bodi usmiljen do svojih služabnikov!

Zjutraj nas nasiti s svojo dobroto,

da bomo vriskali in se veselili vse svoje dneve.

Milina Gospoda, našega Boga, naj bo nad nami!

Delo naših rok utrdi nad nami! (Ps 90)

Christus Jesus war Gott gleich, hielt aber nicht daran fest, Gott gleich zu sein, sondern er entäußerte sich und wurde wie ein Sklave und den Menschen gleich.

Sein Leben war das eines Menschen; er erniedrigte sich

und war gehorsam bis zum Tod, bis zum Tod am Kreuz.

Darum hat ihn Gott über alle erhöht und ihm den Namen verliehen, der größer ist als alle Namen, damit alle im Himmel, auf der Erde und unter der Erde ihr Knie beugen vor dem Namen Jesu und jeder Mund bekennt:

„Jesus Christus ist der Herr“ – zur Ehre Gottes, des Vaters. (Phl 2)